



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/12
8 October 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом

Неофициальная специальная группа экспертов
по концептуальным и техническим аспектам
компьютеризации процедуры МДП

Тринадцатая сессия
Женева, 26-27 ноября 2007 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ^{1 2}
ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в понедельник, 26 ноября 2007 года, в 10 час. 00 мин.

¹ Отдел транспорта ЕЭК ООН представил настоящий документ по истечении предельного срока, установленного для представления официальной документации.

² По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете (<http://border.unece.org>). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (imed.ben.hamida@unece.org) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, 3-й этаж, Дворец Наций).

Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>). Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (andre.sceia@unece.org или imed.ben.hamida@unece.org), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер: 71313 или 72402). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/12
2. Деятельность Группы экспертов
 - a) Эталонный образец процедуры МДП
 - i) Главы 1 и 2 ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/14
(вариант 2.0a)
 - ii) Нерешенные вопросы
 - iii) Глава 3 - Анализ ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/13
 - b) Образец данных ВТАМО о транзите ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/15
3. Прочие вопросы
4. Сроки и место проведения следующей сессии
5. Доклад

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Утверждение повестки дня

Документация: ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/12

1. Неофициальная специальная группа экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (далее именуемая "Группа экспертов"), возможно, пожелает утвердить свою повестку дня (ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/12).

Пункт 2 Деятельность Группы экспертов

2. Неофициальная специальная группа экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП может, при желании, еще раз обратить внимание на тот факт, что с включением в Эталонный образец главы 2 ее деятельность

приобретет гораздо более технический характер, предполагающий необходимость привлечения и, по возможности, присутствия экспертов в области технического моделирования и анализа бизнес-процесса.

а) **Эталонный образец процедуры МДП**

i) Главы 1 и 2

Документация: ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/14

3. Группа экспертов может, при желании, принять к сведению документ ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/14, содержащий вариант 2.0а Эталонного образца процедуры МДП, который теперь включает главу 2, утвержденную Рабочей группой на ее сто семнадцатой сессии (см. документ ECE/TRANS/WP.30/234, пункт 22).

ii) Нерешенные вопросы

4. На последней сессии Рабочей группы была высказана обеспокоенность по поводу финансовых последствий проекта eTIR (неофициальные документы № 18 и 20 (2007 год)). В попытке урегулировать данную проблему Группа экспертов может, при желании, провести первый раунд обсуждений с акцентом на вопросах, касающихся расходов, связанных с реализацией системы eTIR на национальном уровне, подготовив, например, соответствующий вопросник.

iii) Глава 3 - Анализ

Документация: ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/13

5. По просьбе Группы экспертов секретариат приступил к работе над главой 3 Эталонного образца. В порядке содействия обсуждениям секретариат подготовил документ ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/13, в котором детально излагается динамика системы eTIR при помощи схем последовательности операций и содержится описание объектов системы с использованием схем классов, как это предусматривается Методологией моделирования СЕФАКТ ООН.

6. В целях облегчения работы по главе 3 секретариат предлагает организовать в ходе сессии небольшие группы в составе 3-4 экспертов каждая, которым будет поручено провести анализ схем последовательности и классов и обеспечить соответствие с главой 2.

Им также будет предложено преобразовать запасные сценарии из главы 2 в схемы последовательности. Кроме того, им следует составить перечень внутренних и внешних сообщений, подлежащих использованию в рамках системы eTIR. В заключение эксперты рассмотрят вопрос о целесообразности включения на данном этапе работы диаграмм вариантов сотрудничества и статусов, и, в случае положительного ответа, разработают их.

в) Образец данных ВТАМО о транзите

Документация: ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/15

7. Памятуя о том, что для целей проекта eTIR будет использоваться стандартный образец данных ВТАМО, секретариат принимает активное участие в работе проектной группы по образцу данных (ПГОД) ВТАМО. В настоящее время ВТАМО занимается подготовкой варианта 3 образца данных ВТАМО. Исходя из необходимости обеспечения того, чтобы образец данных в части, касающейся транзита, отвечал также предписаниям Конвенции МДП, Группа экспертов может, при желании, принять к сведению тот факт, что секретариат и МСАТ представили т.н. "запросы на изменение данных (ЗИД)", содержащиеся в приложении к документу ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/15.

8. Группа экспертов может, при желании, заслушать информацию об итогах обсуждений, проведенных ПГОД на ее сессии 5-16 ноября 2007 года.

Пункт 3 Прочие вопросы

9. Группа экспертов может, при желании, заслушать информацию о другой деятельности, представляющей интерес с точки зрения компьютеризации процедуры МДП.

10. Группа экспертов может, при желании, еще раз обратить внимание на тот факт, что на ее первой сессии в 2008 году состоится выборы на должность Председателя и заместителей Председателя. В этой связи Договаривающимся сторонам будет предложено выдвинуть соответствующие кандидатуры.

Пункт 4 Сроки и место проведения следующей сессии

11. Группа экспертов может, при желании, принять решение о возможных сроках и месте проведения своей следующей сессии.

Пункт 5 Доклад

12. После сессии секретариат распространит сжатый доклад, который будет представлен на утверждение Рабочей группе.
